

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

Brussel, 28 -01- 1999



De heer Theo KELCHTERMANS
Minister van Leefmilieu en Tewerkstelling

E. Jacquemainlaan 156, bus 1

1000 BRUSSEL

Uw brief VAN

Uw kenmerk

ONS kenmerk
30.235/II/PF
CV/MM

Bijlagen

Betreft: klacht tegen de Vlaamse Milieumaatschappij.

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 17 december 1998 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht van Franstalige Voerenaars, namelijk de heer Jean-Louis Xhonneux (" 78 avenue de la Fontaine" in Remersdaal), zijn moeder mevrouw Xhonneux-Laschet (" 78 Born" in Remersdaal) en de Union Remersdaeloise ("rue du Village" in Remersdaal), die van de Vlaamse Milieumaatschappij in het Nederlands gestelde facturen hebben ontvangen.

*
* *

Op de vraag om inlichtingen van de VCT antwoordt het Afdelingshoofd Heffingen van die instelling dat de "Vlaamse Milieumaatschappij, als Vlaamse Openbare instelling, de omzendbrief VR 97/29 van de Vlaamse regering in verband met het taalgebruik in de diensten van de Vlaamse regering onverkort toepast.

Dit betekent concreet dat alle documenten die zullen worden opgestuurd naar de inwoners van de faciliteitsgemeenten gesteld zijn in de Nederlandse taal. De betrokkenen, die U in Uw schrijven vermeldt, dienen, indien zij een document willen, gesteld in de Franse taal, dit aan te vragen".

*
* *

Heffingberichten zijn betrekkingen tussen een openbare dienst en particulieren.

Met toepassing van artikel 39 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, zijn, met betrekking tot de gemeenten met een speciale taalregeling, de diensten waarvan de werkring zowel gemeenten zonder speciale taalregeling als gemeenten met een speciale taalregeling uit eenzelfde taalgebied omvat, onderworpen aan de taalregeling die door de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) is opgelegd aan de plaatselijke diensten van die gemeenten, voor de berichten, mededelingen en formulieren bestemd voor het publiek, voor de betrekkingen met de particulieren en voor het opstellen van akten, getuigschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen.

Volgens artikel 12, § 3, van de SWT, gebruiken de plaatselijke diensten van de taalgrensgemeenten in hun betrekkingen met een particulier de door betrokkene gebruikte taal voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

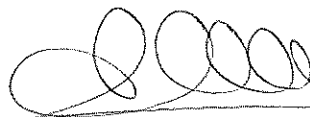
De taalaanhorigheid van dhr. Jean-Louis Xhonneux en mevr. Xhonneux-Laschet en de Union Remersdaeloise waren genoegzaam bekend aangezien de namen en de adressen van de geadresseerden op het heffingsbericht in het Frans stonden vermeld.

In die omstandigheden acht de VCT de klacht ontvankelijk en gegrond bij drie stemmen en één onthouding van de Nederlandse afdeling en vier stemmen van de Franse afdeling.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer L. Van den Bossche, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, alsook aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,



A. VAN CAUWELAERT- DE WYELS

